

Fótbóltur fyri ung í Ítróttarhøllini á Hálsi

Mikudag, galdandi frá 1. okt. 1992:

kl. 16.30-17.15 Pinkulingar
(dreingir og gentur) 5-6 ár
kl. 17.15-18.00 Pinkulingar
(dreingir og gentur) 6-7 ár

Fríggjadag, galdandi frá 1. november 1992:

kl. 15.00 Smápitlar (1983-84)
kl. 16.00 Pitlar (1981-82)
kl. 17.15 Smádreingir (1979-80)
kl. 18.30 Pinkur (1983-84)
og gentur 10-12 (1981-82)
kl. 19.00 Smágentur (1979-80)
kl. 21.00 Dreingir (1977-78)
kl. 22.00 Unglingar (1973-74-75)



Tvangsauktion

Pá Dómmerkantoret, C. Pløyersgøta
1, Tórshavn, afhóldes

Torsdag den 03. des. 1992 kl. 09.20
tvangsauktion (AS nr. 466/92) over
matr. nr. 390, Klaksvík tilhørende P/F
Joensen & Olsen.

Auktionen er begæret af advokat Niels
W. Poulsen, 100 Tórshavn, tlf. 1.1145
(j. nr. 920872) på vegne en pant- og ud-
læghaver.

Ejendommen er en handelsbygning på
en 280 kvm. stor grund, det bebyggede
areal udgør 90 kvm. i 3 etager.

Ejendommen kan ses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genn-
emsyn på dommerkantoret

Færøernes fogedret,
den 05.11.92
Ole G. Olesen
dfm.

Tíðindablaðið
Sosialurin liggur
altíð framvið...

Undirbygd tíðindi
Sosialurin

Føroya Banki:

Flytur úr Sandoynni

– Og heldur ongin
deild verður í Vík.
35 fólk eru upp-
søgd, sigur Hans
Jørgen Laursen,
forstjóri

Sjóvinnubankin hevur í
mong ár verið sterkur í
Sandoynni og hetta ætlaði
Føroya Banki at gera
nakað við í 1979. Tá setti
bankin á stovna eina deild
á Sandi. Sandoyingar
høvdu møguleika sjei
tímar hvønn fimm dagar,
um vikuna og hósdag
uppaftur longri.

– Vit skulu spara og
virksemi í deildini í
Sandoynni var lítið og
minkaði, tí avgjördu vit at
lata deildina aftur. Fólk
hava arbeitt í bankanum
hálva tíð og afturlatingin
av bankanum merkir, at
hálvt annað fulltíðarstarv
er burtur, sigur Hans
Jørgen Laursen, forstjóri í



Fyri at fáa roknistykkið at ganga upp, má Hans Jørgen Laursen, lata bankadeildir
aftur. Mynd: Kalmar

Føroya Banka.

Annars merkjast spar-
ingarnar í Føroya Banka
væl. Deildin í Vík er aftur-
latin og tann á Hálsi í

Havn. Fleiri fólk á deildini
í Vestmanna eru flutt til
Havnar at arbeiða og
samanlagt eru 35 fólk
uppsøgd í bankanum.

jústinus

Stjórin í Føroya Banka:

Útlitini eru betri

– Vit seta okkara vónir til frysta
fiskin í 1993, her gongst framá
há flakavirkjunum, sigur Hans
Jørgen Laursen, forstjóri

Tíðindafundurin sum leið-
slan í Føroya Banka helt
mikudagin var nakað
merktur at at finna synda-
bukkar. Fjølmiðlarnir
royndu og sama gjørdi
bankaleiðslan eisini.

Høgni Djurhuus, út-
varpsmaður vísti á at í
mong ár høvdu fiski-
frøðingar spá um tað sum
júst var hent, nevniliga
fiskaloysi. Og hann vildi
hava at vita, hví bankans
leiðsla als ikki hevði lurt-
að eftir fiskifrøðingunum,
tá teir høvdu figgjað øll
flakavirkini.

Hans Jørgen Laursen:
– Tað er satt, at fiskifrøð-
ingarnir hava boðað frá at
ovurveiðan fór at enda
galið. Men hvør kundi
rokna út, at hetta fór at
henda so knappliga og
drastiskt. Tey trý ringastu
tingini, sum kunnu henda
fiskivinnuni eru hend sam-

stundis í 1992. Fyri tað
fyrsta so er tonsatalið fall-
ið kollostala nógv, síðan er
prísurin fallin munandi og
hetta kemur samstundis
verða subsidirni, tað er
studningurin avtíkin í
stóran mun. Eg veit ikki
hvør kundi spáa hetta,
leiðslan í bankanum kundi
ikki, sigur Hans Jørgen
Laursen.

– Og eg skal leggja
afturat, at heilt til 1991
gingu tey flestu flaka-
virkini heilt væl. Eg ronki
við, at tað fer at gangast
teimum virkjum, sum eru
eftir betri í komandi ári,
sigur hann.

jústinus

Ikki talan um samanlegging

– Í mínum hugaheimi kann als ikki koma
uppá tal at leggja Føroya Banka saman
við Sjóvinnubankanum, sigur Hans Jør-
gen Laursen, stjóri

Seinastu tíðina hava fleiri
størri bankar í Danmark
lagt saman. Talan hevur
verið um bankafusiónir í
stóran stíl. Kann hetta
henda í Føroyum?

– Eg dugi ikki at hugsa
mær, at Føroya Banki og
Sjóvinnubankin kunnu
leggja saman. Hetta hevði
verið stórt spell fyri
viðskiftafólkini. Tá hevði

verið talan um banka-
monopol og tað kann
neyvan verða ynskiligt.

– Tað er eitt sindur
ørvisi í Danmark. Har eru
yvir 200 bankar at velja í
millum. Í Føroyum er bert
talan um tveir stórar bank-
ar, sigur Hans Jørgen
Laursen, forstjóri.

jústinus

